



الدموع

محمد السباعي

الدموع

تعریف

محمد السباعی



رقم إيداع / ٥٢٥٧ ٢٠١٤

تدمك: ٤ ٧٣٠ ٧١٩ ٧٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

الشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٦

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٥٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفيفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٢٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

تصميم الغلاف: خالد المليجي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2016 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

صحف مقتضبة من كتاب الإنسانية المعذبة، وأوراق مقتطفة من شجرة الحياة المرة، نزفها إلى ذوي القلوب الرقيقة، والنفوس الحساسة الذين يرتحون إلى مشاركة المحزونين في أحزانهم، ومشاهدة البائسين أعباء همومهم وأشجانهم، والذين يرون في العطبات والعبر المبكية طهوراً يظهر الروح من أرجاس الخطايا، وأناس المآثم، ويجدون في بلاغة كتاب المأساة وحرارة كلماتهم لهيباً مقدساً يجلو صدأ القلوب، وناراً سماوية تنفي خبث النفوس، وتسكنها في بوقة السحر الحلال فتخرج مهذبة مصقوله كالذهب النضار، وقد عاهدنا أنفسنا أن لا ننشر من هذه الصحف إلا كل ما يستذيب الشؤون ويستدرف الدموع؛ إذ كانت الدموع قدماً مضرحة الآثام والذنوب ومنفحة الآلام والكروب.

كلمة للمغرب في الدموع

مطافئ الحزن، كلما أسرع لهيبه أسرعت بوادرها، وكلما عاد عادت، فسبحان من جعلها عيوناً ثرّة، وهيأً لكل آفة ضدها ليستقيم ملكه ويتم أمره.

بكى أحد الحكماء على قبر ولده، فقيل له: «كيف تبكي مع علمك أن الحزن لا يفيد؟»

قال: ذلك الذي يبكيني، كفى حزناً أن الحزن لا ينفع.

من المغالطة أن تحاول بالتمويه تحريم البكاء، وتأمر الناس أن يسدووا من ينابيع الدمع ما فجره الله في قلوبهم.

لم يخلق الدمع لامرئ عبّا الله أدرى بلوعة الحزن

إن البعض ليحب بالدمع ترحاب المجدب بالغمam؛ فإن الحزن العديم الدموع كالصحراء العديمة الماء. والحزن الذي يدخل بالعبارات كالحرق الذي تذهب النار أن يذهب إلى الحوض؛ لذلك كان أفضل الحزن وأرشده، ما فتح أفقاً للدمع فتواصلت سجامه.

الدمعة تذهب اللوعة. قال سليمان بن عبد الملك عند موت ابنه لعم بن عبد العزيز ورجاء بن حيوة: «إني لأجد في كبدي جمرة لا تطفئها إلا عبرة». فقال عمر: «اذكر الله يا أمير المؤمنين وعليك بالصبر»، فنظر إلى رجاء بن حيوة كالمستريح إلى مشورته، فقال له رجاء: «أفضها يا أمير المؤمنين، فما بذلك من بأس، فقد دمعت عين رسول الله على ابنه إبراهيم». وقال: «العين تدمع والقلب يوجع». فأرسل سليمان عينه فبكى حتى قضى أرباً، ثم أقبل عليهما فقال: «والله لو لم أنزف هذه العبرة لانصدع كبدي».

وربما كان لطليعة الدموع من شدة الواقع ما لطليعة السيل والخيل، ولكنها على كل حال برد على الغليل وسلام، وفيها منجاة من جفاف الحزن، والأسى اليابس الذي يترك المرء عرضة للذبوب في قفار الشقاء، والمدمع مهما اشتد انطلاقه فماله إلى السير الرقيق والانسجام اللين، ثم يستقر، ولكل ثائرة قرار.

والدمع يغسل الأشجان كما يغسل السحاب الجدب، وتذيب أملاح الهم، وتذهب بمرارة الأسى كأنها المصارف في التربة الخبيثة. وهي التي تغلب الحزن، وتقهر الموت نفسه، وتسلب من أفاعي الذكرى إبرها، وتترك في صابها عسلاً.

والدمع ليس بقاصر على الأسى، فقد يكون من الرقة، والحنان، والرحمة، والشكر، والخوف، والرجاء، والندم، والتوبة، والطرب، والفرح. سل الأم التي تخض رضيعها، لماذا تبكي؟ والأب الذي يستقبل ابنه العائد، لماذا يبكي؟ والرجل الذي يسمع الغناء، لماذا يبكي؟ والعاشق الذي يبصر القمر، لماذا يبكي؟ سل الشاعر الذي يتظلم القصيد، أو ينشده، لماذا يبكي؟ والعرس التي تزف إلى قرينهما، لماذا تبكي؟ وال الكريم الذي يئوي البائس تحت سقفه، ويشارطه طعامه، لماذا يبكي؟ والعدو الذي يصلح عدوه، لماذا يبكي؟ والسائح الذي يسمع تسبيح العابد، لماذا يبكي؟ الدمع عنوان الشعور، دليل الإحساس.

ولا أحسب عبرات السرور إلا شكرًا محسوسًا لنعمة الله، وحمدًا ملموسًا. والدموع في خود الحسان من أملح المناظر؛ إذا كانت لفرح فبرقت في للاء الوجه المشرق، رأيت الورد يجلو الندى في بهجة الصباح، وإذا كانت في الشجن، خلت النرجس يبكي في ظلال المساء.

ليس في الكون ما هو أفعل في القلوب من منظر العبرات، والرجل الذي لا تحركه العبرات مظلم الذهن راكد النفس، لا يصلح إلا للفساد والخيانة.
وقد أظن أن الرحمة لو تمثلت لما كانت إلا دمعة، قال الشاعر «توماس مور»:

بكـت الفتـاة عـلـى قـبـر حـبـيـبـها وـنـور الـقـمـر يـتوـسـد فـرـشـ الثـلـاجـ
فـانـطـلـقـت دـمـعـة حـارـة جـمـدـها الـهـوـاء الـفـارـاسـ
وـلـبـثـت طـولـ الـلـيـل حـتـى بـرـقـ الصـبـاح فـبـرـقـت فـي شـعـاعـهـ
وـكـانـ أـحـدـ الـمـلـائـكـةـ قـدـ فـارـقـ فـلـكـهـ يـرـفـرـفـ عـلـى عـظـامـ الـمـوـتـىـ
فـأـبـصـرـ تـلـكـ الدـمـعـةـ الـجـامـدـةـ
فـحـمـلـهـاـ إـلـىـ «ـالـرـحـمـةـ»ـ ذـاتـ الـعـيـنـ النـدـيـةـ

وجعلها حلية لتجاهها وزينة سنية.

أما دمع التوبة فظهور النفس يغسلها من شوائب الإثم، ويُوضّح عنها أقذاء المنكر، ويتقدم التوبة، فهو لها كالضوء للصلة. ولعل هذا النوع من الدموع أجلها وأشرفها، وإذا كانت العبرات المسكوبة لغرض دنيء تذهب في الأرض هدراً، فإن دموع التوبة تتتصاعد إلى عرش الله بخاراً طاهراً.

الدمع على كل حال جلاء العين، يجلو صدائها ويصلقلها. والعين بعد البكاء أصفي رؤية وأثقب بصرًا وأهدي إلى مواطن الحق، وأنفذ إلى مكان الحكمة، وأعود على صاحبها بالإيمان والتقوى.

محمد السباعي

الدموع

كان السكون سائداً في الغرفة الفسيحة، ونار المقد المتضائلة تطرح على الجدران، وبين أرجل الموائد المذهبة، ظللاً مضطربة تتتابع وتستبق بعضها أثر بعض.
وراء النوافذ كانت السدفة^١ تتراءم، وتتكاثف في جو الطريق الخفاق بالرياح تحت سماء مكفهرة، ومن لوح الزجاج الأقرب إلى المقد كان ينعكس شعاع على شخص رجل مستند إلى زاوية صفة المقد، ومن المقد ذاته كان ينبعث وهج متالق على إزار فتاة متکئة على كرسي لدى الزاوية الأخرى.
وكان وجه الفتاة خافياً في ظل المقد.

أما الفتى فكان جميلاً مليح الطلعة، تستدير ياقته البيضاء العالية حول رقبة تلقاء غلباء، وتضم بردته الزرقاء على قامة معتدلة هيفاء.
تنظر الفتاة إلى هذه المحاسن، فتجد لأثراها في نفسها لذة وسروراً مشوباً بكمد واكتئاب، ثم تستقر عينها على وجه الفتى فتشتت به لأن بها أحمر الظماً إلى غدير حسنه الرقراق.

وكان لا يزال بالغرفة من بقايا الضوء المنصرم ما أراها مستدار وجهه البديع، وما كان قد عراه آنفاً من هزال في وجنتيه ونحول، وذواء في وردتيهما وذبول، وتغضن في الجبين، وشيء من الورم في الجفون.

هنا يتحول الفتى عن موضعه قليلاً، فينظر من النافذة، وعينه مفعمة بالكرب والضيق، وإنها لتعلم ذلك، وإن كان وجهه محولاً عنها، فترسل ضحكة مكتومة خرساء،

^١ ضوء يخالطه ظلمة يكون بين الشفق وبين الظلام الحالك.

وكانت وقوفته الآن تنم لها عن معنى السخط، والقلق الباردي على شفتيه، ودلائل العزم والإصرار الباردية على ذقنه.

قال الفتى بصوت جافٍ فاتر فيه شيءٌ من المناوأة والمنايدة، ولكن لهجته تنم عن حسن أدب ورقه، وهو مولي الفتاة ظهره، وكأنما يخاطب زجاج النافذة: «أتظنن أن رجلاً وأمرأة يستطيعان أن يعيشَا بلا مال ولا إيراد؟» فلم تدر الفتاة أى الإحساسين كان يتغلب في نفسها على الآخر؛ اللذة أو الألم.

فقالت بصوت خافت مختنق: «ولكنني أقول: إذا كان إيراد أحديهما أو مجموع إيراد الاثنين كافياً، فليس من المهم أيهما الموسِر وأيهمَا المعدم، أو أيهما الأغنى وأيهمَا الأفقر.»

ويعقب هذا فترة سكوت، ثم تقول بصوت لجلج: «هيّات، أترى ذلك في شيءٍ من الأهمية؟»

فأجاب: «أجل، إنه من أهم الأشياء عندي، ينبغي أن يكون للرجل من الثروة ما يكفي الاثنين، وإلا فلا حق له في الزواج مطلقاً». هنا تشتبك يداها خلف خصرها التحيل بشدة، دليل التأثر العظيم وتطرق حزينة مكتبة.

لقد آنسَت في لهجة الفتى أمارات الإصرار القوي، الدالُّ على أن كلامه كان يشمل شيئاً أكثر من مجرد التعبير عن نظرية اجتماعية – كان يشمل ثقته التامة، واعتقاده الشديد بصحَّة ما يقول؛ مما ألقى على قوله صبغة المبدأ الراسخ المتّصل.

فيعتبر الفتاة شبه دوار من فرط التأثير، فتغمض جفونيها الملتهبتيْن بسرعة لتحجب عن بصرها ما يبدو على ذقن الفتى من ذلك الخط الحاد الدال على منتهى الإصرار والعناد. وتقول الفتاة: «إن الناس ليذهبون مذاهب شتى في تقدير المبلغ الكافي لنفقة معاش الزوجين». قالت ذلك بأدب وتلطف، وقلبها يخفق ارتقاب جوابه على مقالتها هذا.

قال الفتى بجمود بعد فترة قصيرة، وتحول نحو الغادة قليلاً: «وما مذهبك أنت في ذلك؟ كم ترين يكفي الزوجين؟»

في هذه اللحظة كان لهيب النار الأحمر يلقي شعاعه الوهاج على ذيل مئزرها، ووقع بصر الفتى على ساقها المستدير، وعلى إحدى قدميهما اللطيفتين مستقرة على أسفل قائمة الموقد، وكانت بقية شخصها مستورَة في الظل الأسود إلا جانبًا من كتفها المكتنز البديع الاستدارة، ووبيصًا ملائعاً فوقه من شعرها الذهبي.

فرنا إليها الفتى طويلاً، وعرته هزة فجائية، وأحس بدنه ينموا، ويتمدد لف्रط اهتياج أعصابه، ولكن لقحة إرادته لم يبُد على ظاهره أدنى حركة تدل على القلق والاضطراب، وجعل الفتى ينتظر جوابها على سؤاله في أتم سكينة وهدوء. فترددت الفتاة في فكرها وهي تنظر إليه.

لقد بدا سؤاله هذا في غاية السخافة والسخرية إزاء فرط حبها له، وغرامها الذي لا يعرف حدّاً ولا غاية.

كيف تقدر لعيشها معه مبلغاً من المال، وهي التي يكفيها معه أي شيء ولا شيء! في هذه اللحظة كان تيار شعورها الباطن الخفي المنساب تحت الطبقة الظاهرة من أفكارها، والذي كان يشوش هذه الأفكار، ويصعب عليها طريق التعبير والإيابة — كان ذلك التيار الوجданاني الخفي هو بالنص الآتي: «أشهى لي وأحب إلى أن أموت جوغاً بين ذراعيك، من أن أعيش يوماً واحداً بعيدة عنك».

هذا شعورها الباطن، فبماذا تجيب؟ إن تحديدها مبلغاً قليلاً في نظره خطأ كبير كتحديدها مبلغاً عظيماً؛ فسيرها على أية حال سخيفة غبية منقادة للعواطف الخيالية المتطرفة، لا للحقيقة العادلة، جاهلة بما تتعرض له من هذا الموضوع الخطير؛ جاهلة بمسؤولية الحياة العظمى.

وكانت تعلم فوق ذلك أن تحديدها مبلغاً ضئيلاً كان يثير أمام عينه صورة عيشة حقيقة ضنكّة تجرح شعوره، وتؤذني إحساسه، وتملؤه أشمئزاً وسخطاً. أليس الفتى فقيراً قليلاً ذات اليد؟ بل، لقد خبرها أنه فقير وإنها لتصدق ذلك، ولكنها تعلم أنه يفترض ويستدين؛ ليستطيع أن يعيش ويلبس كما يلبس ويعيش الرجل المحترم.

وهنا كرت بصرها على شخصه، فاستوعبت في نظرة واحدة حسن هندامه، وجمال شارته، وقالت في نفسها: هذه الحلة البدعة، وهذا الحذاء الرقيق، وهذه السجائير الغالية، هذه المناعم والمتأرف لا تصلح إلا لها، ولا يصلح إلا لها، فهكذا يعيش ويلبس وإلا فلا، هكذا ينبغي أن تكون عيشته، وإلا فكل عيشة غيرها تكون خلواً من اللذة، قفرة من المتع، عاطلة من البهجة والسرور والسعادة.

ومع ذلك فلقد كانت مضطراً إلى تعين مبلغ لا يئوده ولا يبهظه، فتذكرت المائتي الجنيهات — إيرادها في العام — ثم قالت في نفسها: وما أظن أن ربحه السنوي يقل عن مائة.

فأجابت أخيراً بصوت ضعيف خافت: «إن الجواب على هذا لمن أصعب الأمور؛ لأن اعتقادي الشخصي أن الإنسان يستطيع العيش بأقل مبلغ من المال، ولكنني أظن أن معظم الناس في مركزي هذا يحددون مبلغ ثلاثة جنيه في العام.»

فمد يده لقبح الشاي الموضوع على مائدة صغيرة إلى جانبه، وكان الشاي قد برد أثناء المناقشة في هذه الأغراض النظرية، فتناول القبح، وهو يقول بلهجة الهازئ: «ثلاثة جنيه في العام!» ثم جلس بالقبح في زاوية من الأريكة المقابلة للفتاة، وأقبل يقلب الشاي بيضاء، وقال بتمهل وتريث: «كم يكون ذلك في الأسبوع؟ خمسة جنيهات وخمسة عشر شلنًا، أليس كذلك؟ خبريني ماذا تصنعين بهذا؟ منزل من بابه، أصغر منزل، ثم الخدام...»

فقطاعته الفتاة قائلة: «وما لزوم منزل كامل، وأي ضرورة للخدم؟» فقال بجهاء: «لا أدرى، ولكن شيمة الفتيات أنهن ينتظرن كل هذا عند أزواجهن.» قالت: «ليس كل الفتيات سواه». وكان يخيل للسامع أنه يسمع في صوتها الابتسامة التي كانت تضيء وجهها أثناء نطقها بهذه العبارة.

فقال بسرعة: «تريددين دورًا في منزل.» ولاح على صحفة وجهه بارق سرور خاطف ثم زال، واستمر في قوله: «نفرض دورًا في منزل، أنت تریددين لذلك ثلاثين شلنًا في الأسبوع على الأقل، ثم ثلاثين أخرى للخوان، فيبقى بعد ذلك جنيهان وخمسة عشر شلنًا لسائل مطالب الحياة.»

- «هذا بلا شك مبلغ يفي بأجمعها ويفضل.»

قال الفتى: «أنا لا أرى ذلك، اذكري الملابس.» وأقبل بوجهه على النار مطروقاً يفكر ويتدبر، وقد ثارت في أعماق نفسه ذكرى أليمة وخازة بشأن خمسة جنيهات ثمن «بدلة» يطالبه به الخليط.

وأحس أن في كلمته الأخيرة، ما يدل على شيء من الإسراف والتبذير والأنانية، فأراد أن يمحو عنه الريبة فقال: «ولا تنسي ما ينبغي للزوج أن يقدم إلى الزوجة من صنوف الملابس، وضروب المطرب، ومبلغ ثلاثة جنيهات في العام لا يترك شيئاً لذلك.»

فوثبتت الفتاة من مجلسها، ووقفت منتصبة أحد مرافقها يلامس صفة الموق، وشعاع النار يفيض على شخصها، ويغمره من خصرها النحيل إلى ذيلها، وصاحت: «ملاهي ومطرب! أي ملهاة تريد المرأة إذا كانت تحب الرجل الذي تعاشره وتعايشه؟ الرجل نفسه لذتها، وملهاتها، ومطربتها! فحسبها انتظاره غائباً، وتمریضه عليه، ومراقبته والنظر إليه منشغلًا بواجباته وأعماله، أي لذة وملهاة تتبعي بعد ذلك؟»

فيرنو «إسطفيان» إلى ذلك القوام اللين الناعم، ويصفعي إلى تلك الكلمات التي كان يود لو تكون صادرة عن عقيدة راسخة. ولكن ربيته بالنساء عامة، حملته على الظن بأن الفتاة توارب، وتداهن جريأاً على عادة النساء من الشغف بإرسال الكلام الطنان المزخرف تأثيراً في نفس المخاطب. وكان رأيه في النساء أنهن جميعاً كاذبات منافقات، وغادرات خائنات، متّجرات في سوق الحياة بمحاسنهن، يبعن فيها ويشترinن كأي سلعة، ولكنه مع كل ذلك كان يشعر في أعماق قلبه – وكان له قلب وإن كان قد انكمش، وضمر وتقبض من قلة الاستعمال – بـشـرـه شـدـيد وـنـهـمـ حـادـ إـلـىـ فـتـاةـ تـحـبـ لـذـاتـهـ، وإن فرط حدة هذا النهم قلت نفاذ بصيرته، وأعمته عن غرائز الفتاة وطبعها.

فضحك ضحكة خفيفة ثم قال: «إنك لتنظرين إلى هذا الأمر الخطير نظرة خيالية روائية؟»

– «ماذا تريـدـ بـذـلـكـ؟»

– «أنت تحسبين أن الزوجة تحض زوجها الحب والود، وتلازمه في الشدة والبلاء، فيقتـحـمانـ الأـهـواـلـ وـالـأـخـطـارـ جـنـبـ ...ـ إـلـىـ جـنـبـ ...ـ إـلـىـ غيرـ ذـلـكـ.» وهـنـاـ يـتـثـاءـبـ ثم يقول: «ولـكـنـ رـأـيـتـ الحـبـ يـذـهـبـ بـذـهـابـ المـالـ،ـ وـالـحـبـ لاـ يـكـونـ حـيـثـ الفـقـرـ وـالـفـاقـةـ.»

قالـتـ الفتـاةـ وـلـمـ تـشـأـ أـنـ تـفـنـدـ رـأـيـهـ،ـ وـتـنـقـضـ مـذـهـبـهـ خـشـيـةـ أـنـ يـعـودـ إـلـىـ اـتـهـامـهـ بالـأـرـاءـ الـخـيـالـيـةـ الـرـوـائـيـةـ:ـ «ـولـكـنـ ثـلـاثـمـائـةـ جـنـيـهـ فـيـ الـعـامـ لـاـ تـعـدـ فـاقـةـ وـفـقـرـاـ.»

– «ـحـقـاـ،ـ إـنـهـاـ لـتـكـفـيـ ماـ دـامـ هـنـالـكـ اـثـنـانـ فـقـطـ،ـ وـلـكـنـ مـتـىـ جـاءـ الـأـطـفـالـ كـثـرـتـ المـطـالـبـ وـازـدـادـتـ الـحـاجـاتـ.»

– «ـأـتـرـىـ كـثـرـةـ الـأـوـلـادـ مـنـ ضـرـورـيـاتـ الـحـيـاةـ؟ـ»

– «ـكـلـاـ!ـ لـاـ أـرـىـ ذـلـكـ الـبـتـةـ.»

– «ـأـلـاـ تـرـىـ أـنـ أـجـلـ نـعـمـ الزـوـاجـ هـيـ قـلـةـ الذـرـيةـ؟ـ»

– «ـبـلـاـ شـكـ.»ـ وـهـنـاـ يـنـهـضـ مـنـ مـجـلسـهـ،ـ وـيـدـخـلـ يـدـيهـ فـيـ جـيـبيـهـ:ـ «ـهـيـ أـكـبـرـ مـنـاعـ الـحـيـاةـ الـزـوـجـيـةـ بـلـاـ رـيبـ.»

يعقب ذلك سكوت، ويلبث الفتى أثناءه قلقاً متراجعاً دقيقـةـ أو اثـنـتينـ،ـ ثم يضـحـكـ ضـحـكـةـ مـرـأـةـ قـاسـيـةـ،ـ ويـقـولـ:ـ «ـلـوـ رـزـقـتـ الـأـوـلـادـ لـكـرهـتـهـاـ،ـ وـأـيـ شـيءـ أـسـوـاـ مـنـ أـنـ يـدـخـلـ الـمـرـءـ دـارـهـ فـيـفـاجـئـهـ الـأـطـفـالـ بـالـصـراـخـ وـالـعـوـيلـ؟ـ»

لم تجب الفتاة على ذلك، وأطرق الفتى مليأً ثم ألاـنـ لهـجـتـهـ وـقـالـ:ـ «ـوـلـاـ تـنـسـيـ أـنـ حـبـ الـزـوـجـةـ لـبـعـلـهـاـ لـاـ يـلـبـثـ أـنـ يـتـحـولـ إـلـىـ أـوـلـادـهـاـ.ـ أـجـلـ،ـ إـنـ الـحـيـاةـ أـهـنـاـ بـغـيرـ الـأـوـلـادـ وـالـعـيـشـ أـرـغـدـ.ـ»

وأعقب ذلك فترة سكون أحس كل منها في خلالها بشيء من الراحة، والطمأنينة لاتفاقهما أخيراً في تلك النقطة.

ثم تحفز الفتى للذهاب، وقال: «سأذهب الآن لأنني أخشى أن يفوتنى موعد الغداء». هنا تقبل الفتاة على النار فتحرکها، فيسطع لها لهب متألق وهاج يملأ الغرفة ضياء، ويكشف عن شخص كل منها للأخر.

ولا تحاول الفتاة حجزه وإبقاءه، ثم ينظر كلُّ إلى صاحبه نظرة الوداع.

ما أشدَّ كتمانهما لعواطفهما! وما أعجبَ قوةِ ضبطهما لنفسيهما!

وقف الفتى ينظر إليها بعينيه النجلاويين نظرة بُثٌ ولوغة، فكان فيما نطق به عيناه من كربة الوجد الأليم، والغليل المحرق، وحسرة اليأس المضاض، والقنوط المبرّح، ما قدح في قلب الفتاة، وحزن في أحشائها، حتى أحسَّ أن مهجتها قد ذابت وأنها تسيل بين جوانحها نهراً فياضاً من الحنان والعطف، وطوفاناً دافقاً من الشوق والصباة.

هل به كمد ولوغة؟ أجل لشد ما يبدو عليه البث واللوغة والكرب والشقاء، أما إنها لتلتلهف لهفاً أحرَّ من الضرام، وأحرَّ من الحسام، على أن تعبر له بما يخالج ضميرها من فرط رثائها له، وحزنها عليه.

فهي تناجي نفسها بهذه الكلمة: «يا أحبَّ الناس إلَيَّ وأعزهم علَيَّ، بودي لو أطلعك ... ولو على أقل ما ...».

ويرنو إصطفيان إلى ذلك الوجه الذي يقطر منه ماء الملاحة والحسن، وتترقرق في مرأته عواطف الحب والحنان والرحمة وإلى تينك الشفتين الحارتين، وبه كالجنون توقاً إلى لشمها ... أي لذة في قبلة يطبعها على تينك الشفتين! وما عسى يكون طعم هذه القبلة؟ وإذا جادت عليه هاتان الشفتان بـ... وهنا تمر فترة سكوت قصير مفعمة ببسيل جياش من الوجد الأليم المبرح، ولكن كلامها يكتمه بين أحناء ضلوعه وفي سويدة له، فلا تنتثر منه قطرة، ثم يضحك الفتى ضحكة فجائية سوداء.

ويقول بصوت متكلف مصطنع: «لقد تباحثنا في مسألة معضلة، ومشكلة عويصة..»
قالت الفتاة همساً، وصوتها لا يكاد يسمع من شدة جفاف حلقها وفرط يُسِّهِ
«يظهر لي أن الموضوع غاية في البساطة».

يسمع الفتى قولها هذا، ولكن لا يرد عليه بأكثر من ضحكة سوداء أخرى، ثم يمد يده لسلام الوداع، فتضيع فيها الغادة كفها، ويتبادلان ضغطة خفيفة، ثم يخرج ويفغلق الباب تاركاً الفتاة واقفة مسلوبة الحركة، وقد جَمَدَت ضحكته السوداء الأخيرة كل ما كان يتدقق في قلبها من ينابيع الحب والحنان الحارة.

يهبط إصطفيان السلم ويسلم نفسه إلى جوًّا أكتوبر القار القارس. ثم ينحدر في الطريق، وهو يشعر أنه قد سبب آلامًا وأوجاعًا، وخلف همومًا وأحزانًا وراءه. ولكن هذا الشعور كان يتغلب عليه، ويقاد يمحوه شعور أشد منه وأعظم؛ شعور سخطه على حظه التعبس وطالعه النحس، وحنقه على الدهر الظالم، والقدر المجرف. فييسير برهةً مطرق الرأس منغمـس الذهـن في لـجة من الـكرـب والـيـأس، ولـسان حالـه يقول: «مائة جـنيـه في العـام كلـ أـربـاحـي! خـمـسـة وـعـشـرـون من العـمـرـ، ولا أـكـسبـ أـكـثـرـ من مائـةـ في العـامـ!»

لم يكن إصطفيان بالهادئ المزاج الساكن الطبع، لقد كان جهازه العصبي مشدود الأوتار إلى الغاية القصوى، وكانت أوتاره — نظرًا لظروف وأسباب خاصة — مختلة النغمة شيئاً ما، أو على الأقل كان يشعر أنها كذلك.

فكانـت دورـته الدـموـيـةـ في ذلكـوقـتـ مـفـرـطـةـ السـرـعـةـ، وكلـ نـبـضـ يـضـربـ بـمـنـتـهـيـ الشـدـةـ، والـدـمـ يـتدـفـقـ مـسـتـعـرـاـ في عـروـقـهـ.

ونـحـوـ ذلكـ كـانـتـ حـالـتـهـ النـفـسـيـةـ؛ فـكـانـ نـارـيـ المـزـاجـ سـرـيعـ التـأـثـرـ وـالـاتـفـاعـ، قـرـيبـ اـهـتـياـجـ الـعـواـطـفـ وـالـشـهـوـاتـ، قـلـيلـ الصـبـرـ كـثـيرـ القـلـقـ. وـلـكـنـهـ كـانـ لاـ يـزالـ يـقـدـحـ نـفـسـهـ، وـيـقـمـعـهـ بـأـصـبـعـ شـكـيمـةـ مـنـ قـوـةـ الإـرـادـةـ، وـأـمـتـنـ لـجـامـ مـنـ صـرـامـةـ العـزـمـ. فـبـفـضـلـ هـذـهـ الإـرـادـةـ اـسـطـاعـ إـصـطـفيـانـ بـعـدـ بـرـهـةـ يـسـيـرـةـ أـنـ يـهـدـيـ ثـائـرـةـ نـفـسـهـ، وـيـرـبـطـ نـافـرـ جـائـشـ، وـيـنـظـمـ مـاـ تـشـوـشـ وـاضـطـرـبـ مـنـ حـرـكةـ ذـهـنـهـ. ثـمـ جـعـلـ فـيـ أـثـنـاءـ مـسـيـرـهـ يـحـاـولـ أـنـ يـتـذـكـرـ هـلـ كـانـ قـدـ صـرـحـ لـفـتـاهـ فـيـ مـقـالـهـ المتـقدـمـ بـكـلـ مـاـ يـنـوـيـ وـيـقـدـ؟ـ فـيـقـتـنـعـ بـعـدـ التـذـكـرـ وـالـتـدـبـرـ، بـأـنـهـ قـدـ فـعـلـ ذـلـكـ؛ فـيـطـمـئـنـ قـلـبـهـ، وـيـهـدـأـ بـالـهـ.

ويـقـولـ فـيـ نـفـسـهـ: «لـقـدـ بـيـنـتـ لـهـ مـبـادـئـ وـأـرـائـيـ، فـهـيـ الـآنـ لـاـ تـسـتـنـكـرـ مـنـ إـمـساـكيـ عنـ مـفـاتـحتـهـ فـيـ شـأنـ اـقـتـرـانـيـ بـهـاـ، فـعـلـيـ الـآنـ أـنـ أـبـحـثـ عـنـ وـظـيـفـةـ ذاتـ مـرـتـبـ أـكـبـرـ مـاـ أـتـقـاضـاهـ الـيـوـمـ، وـبـعـدـ ذـلـكـ ...»

كانـ إـصـطـفيـانـ رـاجـحـ السـهـمـ، وـافـرـ النـصـيبـ مـنـ الـحـامـدـ وـالـنـاقـبـ، يـمـتـازـ بـقـوـةـ الحـزمـ، وـصـرـامـةـ العـزـمـ، وـضـبـطـ النـفـسـ، وـقـمـعـ الشـهـوـاتـ وـالـأـهـوـاءـ، وـشـدـةـ التـمـسـكـ بـأـسـبـابـ الـشـرـفـ وـالـنـزـاهـةـ، وـفـرـطـ الـاحـتـفـاطـ بـمـاـ يـرـاهـ الفـرـضـ وـالـوـاجـبـ، وـلـهـ قـوـةـ إـرـادـةـ لـاـ تـرـدـهـاـ قـوـةـ فـيـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ، وـلـاـ يـقـفـ فـيـ وجـهـهاـ حـائـلـ. وـلـكـنـهـ كـانـ يـفـقـدـ شـيـئـاـ أـعـظـمـ مـنـ كـلـ ذـلـكـ وـأـخـفـىـ وـأـدـقـ؛ـ وـذـلـكـ هـوـ حـلـوةـ الرـوـحـ وـعـذـوبـةـ النـفـسـ.

وكـذـلـكـ لـمـ يـكـنـ فـيـ طـبـعـهـ مـثـقـالـ ذـرـةـ مـنـ تـلـكـ الخـلـةـ السـمـاـوـيـةـ، وـالـخـصـلـةـ الـمـلـائـكـةـ الـتـيـ هيـ إـكـسـيرـ الـحـيـاةـ وـتـرـيـاـقـ الـهـمـومـ؛ـ أـعـنـيـ «ـالـمـؤـاسـةـ»ـ،ـ أيـ مـشـارـكـةـ الغـيرـ فـيـ آـلـمـهـ وـأـحـزـانـهـ،

ومشاطرته جملة أوجاعه وأشجانه. هذه الشيمة الإلهية «المؤاساة» لم تكن في طبعه، ولا كان يفقه لها أدنى معنى. أما الرحمة والرأفة التي هي صدى «المؤاساة» وظلها، فكان نصيبه منها طفيفاً جداً، ومعناها في ذهنه ضعيفاً مبهمًا غامضاً.

كان الفتى يلتزم ما يظنه منهج الحق وسبيل الواجب أشد التزام، أما عواطف الغير وإحساساتهم فلا لوم عليه إذا لم يحفل بها ولم يكتثر؛ لأنه لم يستقر في علمه قط أن للغير إحساسات وعواطف.

ولقد وضع لظروفه الخاصة التي حاولنا شرحها آنفاً شيئاً من القوانين الحجرية والقواعد الحديدية، أحكم نحتها وصقلها وأجاد تهذيبها وتنقيحها، وقضى على نفسه باتباعها والتزامها مهما كانت العاقبة. ولم يحفل الفتاة بماذا يكون من شعور الفتاة وعواطفها وإحساساتها تحت تأثير تلك القوانين الحجرية القاسية، والقواعد الحديدية العاتية، إلا كما تحفل أنت – أيها القارئ – بشعور حزمة من الأممتعة تعالج حبكها وحزنها بحبيل من الليف أو المسد، تعتقد أنه غاية في المثانة والإحكام والحسافة. لقد كان يرى أن من الخسنة والنذالة أن يعد الرجل فتاة بالاقتران بها إذا كان لا يومن أنه قادر، ومصمم على تنفيذ ذلك الوعيد في القريب العاجل.

ويرى أيضاً أن من لؤم النحزة، وسقوط الكرامة أن يخطب الرجل الفتاة إذا كانت ذات مال وكان معدوماً. ويرى كذلك أن من الأنانية المقوطة أن يعمد الرجل إلى فتاة في عيشة رغد فسيحة، فيحولها إلى ما هو أضيق وأنك مهما حلفت له أنها تفضل الثانية على الأولى. ويرى أيضاً أنه ليس من الصواب والحكمة لأسباب شتى أن يبالغ في تحبيب نفسه إلى الفتاة، أو أن يجعل لها إلى خفايا إحساساته، وخبايا عواطفه من الأدلة إلا أخفها وأغمضها.

لا يسمح مطلقاً أن تعطى الفتاة أدنى وعد؛ فإن شعورك نحوها رهن التغيير وعرضة للقلب – إذا طالت مدة الانتظار – فخير للفتاة والحالة هذه أن لا تربطها بك أدنى رابطة.

وببناء على ذلك قرر في نفسه أن يسلك مع الفتاة الخطة الآتية: أن يكثر من زيارتها، ويطيل ملازمتها تسليمة للناظرين وتعجبياً للمشاهدين، وأن يذكي لهيب غرامها باللحظات والتلمحيات، وأن يهيج وجدها وصبابتها بالتوهيد والازدلاف والمغازلة كلما آنس في نفسه ميلاً إلى ذلك، ولكنه يردها ويتصدّرها إذا حاولت هي أن تصنع معه مثل هذا، وأن يعاملها كما لو كان خطيبها، ولكن يحتاج إليها بشدة إذا زعمت أن منزلته منها أكثر من منزلة الصاحب المعتمد. هذه مبادئه وخطته.

مر أسبوع كان الفتى يكثر أثناءه من التردد إلى الفتاة، فكان يزورها ثلاث مرات أو أربعًا في الأسبوع أو أكثر، ومع أن العلاقة الظاهرة بينهما كانت على حالها، فقد كانت ثائرة الوجد تشتت في أحشائهما، وكربة الكمد تتلاطم وتلتهب.

وكان لفريط سخنه على سوء حظه، ولشدة ألمه من نك طالعه، ربما تسرب إلى صوته أثناء تحدثه إليها شيء من الغلاظة والقسوة، وتطرق إلى لهجته نوع من العنف والفالاظة. وكانت بصيرة الفتاة النقادية تتغلغل إلى سر ذلك، كما أنه كان يفهم بحدة ذكائه علة ما كان يبدو أحياناً على وجه الفتاة من دلائل الوهن والفتور والخور، وفيض به قلبها المضنى وجوانحها الملتهبة من زفات البث والأسى، ولكن الأمر بينهما كان مقصوراً على ذلك.

لم يذرُّ بينهما شيء من أحاديث الغزل الرقيق والنسيب الحلو، ولم يتباوا كحمامي الأيكة الناضرة بشهي الألحان الغرام، وشجي أغمام الصباية، ولم يتتساقيا كؤوس المؤانسة، والمطابية، والمعابية، والمداعبة، والمشاكاة، والمعاتبة؛ شأن الأحباب والعشاق في كل آن ومكان، ولم ينطبق عليهما قول الشاعر:

إذ جانب العيش طلق من تألفنا	ومورد اللهو صافٍ من تصافينا
وإذ هصرنا غصون الأنس دائنة	قطوفها فجنينا منه ما شينا

لقد كان الأمر بينهما أجل وأخطر من أن يسمح بمثل هذا، وكانت نفس كل منها أشد ثوراناً وفوراناً من أن يكون بها مجال لمثل ذلك. فكانت زياراته الطويلة يقضي معظمها في محاورات مُرْأَيِّمة عادئية عن أتفه الموضوعات وأقلها أهمية. وكانوا يقضيان جانباً عظيماً من الوقت في الاستغال بالموسيقى، يتغنى هو صوتاً أثر صوت، وهي تعزف على البيانو، ولكنها لشدة الملل والضيق لم يكونا يستطيعان إكمال دور واحد، فكان لا يكاد يأتي على نصف الدور حتى تعرّيه نوبة من الكرب والقلق، فيقذف بصحيفة الألحان على البيانو، ومع ذلك فقد كانوا يديمان الاستغال بالموسيقى — لعله فرار من التحدث في موضوعهما المؤلم، وهرب من الاستهداف للذعارات الهواجس ولفحات الوساوس، أو لعله للسبب الآتي بيانه.

كانا يجلسان على البيانو متلاصقين تختلط بينهما الأنفاس، وتمتزج حرارة الجسمين، واتفق مرة أن صحيفَة الألحان سقطت منه في بينما كان يتناولها لمست كفه يدها، وسقطت مرة أخرى، وأراد حسب الظاهر أن يتناولها، فارتکز بيده وذراعه

على فخذها لحظة — ثانية من الوقت لا غير — ولكن أحشاء الفتاة ذابت من تلك اللمسة الخفيفة، وأحست أن كيانها ينهم انهاداماً، وجثمانها ينحط انحطاماً، وأن قوة عزماها المتماسك تتمزق وتتصدع كالملكينة، حينما تدار إدارة عنيفة معكوسه. أعيدت صحيفة الألحان إلى مكانها، ولكن ذراعي الفتاة كانتا قد سقطتا عن معابر البيانو كالمشلولتين إلى جانبيها.

ثم قالت: «الحر شديد، ولا أطيق الاستمرار على العزف، تفضل علي بفتح النافذة». فذهب إصطفيان إلى النافذة ففتحها، وأرسل ابتسامة في ظلمات الليل. في تلك الليلة أحس إصطفيان أنه لا يستطيع مفارقة الفتاة، فأطالم الاشتغال بالموسيقى حتى جاوز حد اللياقة. وقد كان مستمراً إلى الصباح لولا أن جاءت أخت «إيزابلا» (اسم الفتاة) فاذكرته، وهي تبتسم أنه يجب مراعاة حرمة الجيران الذين يشاطرونهم المنزل، فألقى إصطفيان الصحيفة كارهاً. ونهض واقفاً وإلى جانبه شخص إيزابلا الحسن الجميل، ووجهها الملتح بادياً للحظات مؤخر عينه، وهو متوجه إلى أختها. يحادثها.

أطال التحدث إلى أختها متعللاً بكل غرض تافه، وموضع سخيف، فلما فرغت جعبة تلك الأحاديث الفارغة جاءت فترة سكوت عجز فيها عن اختراع موضوع للحديث، فاستجمعت قواه وتجلد ثم مد يده وقال: «إلى الملتقي!»

وكان بالفتاة إيزابلا أضعاف ما بالفتى من كراهية الفراق، فتبعته إلى خارج الغرفة ثم توقفا ببرهة على رأس السلم، وكان قد استجمَّ إذ ذاك في ذهن الفتى طائفة جديدة من المعاني الضئيلة، والخواطر التافهة، فأخذ يستخدمها إطالة لأمد البقاء مع الفتاة، ودفعاً وتأجيلاً لوقت الفراق، وكان لا يمتنع من استخدام أي شيء، وكل شيء في سبيل إطالة مدة اللبث معها دقيقة أخرى. ومع كل ذلك فقد كان لا يبدو عليه أدنى أثر من فرط وجده عليها، وشدة هيامه بها.

فكان كل ما ختم به حديثهما هو لفظة: «ليلة سعيدة»، ولم ترجع الفتاة إلى غرفة الاستقبال حيث كانا، ولكن أصعدت في السلم إلى حجرتها الخاصة.

وجعلت تتنمși في أنحاء الحجرة إقبالاً وإدباراً، فهي تسائل نفسها: «تراه يحفل بي ويكتثر؟ بودي لو أعرف حقيقة شعوره نحوي؟ من لي بمن يقنعني أنه يهتم بي ويأبه لي؟ إن هذا الشك والريب قاتلي لا محالة! وهب بعد كل ذلك أنه لا يبالي بي ولا يعني!»

إلا أنها لتميد وتترنح من نشوة الحزن والأسى، ثم تلقي ذراعيها ممدوتين على صُفَّة الموقد، وترکز عليهما رأسها المتعب المدنس.

وتناجي نفسها وهي على هذه الحال، وتلوح على شفتها ابتسامة ضعيفة ساخرة: «وهذا إذن هو الحب! هذا الكرب والوجد، وهذا الألم واللوعة، وهذا السقام والضنى! ما هو والله إلا السم الزعاف يصب في الأحشاء!»

لبثت إيزابلا طوال اليوم التالي طريحة الفراش صفراء صامتة، وبها من شدة الجهد والنصب ما منعها حتى الإجابة على تهكمات أختها وتندياتها.

فلما كان وقت الغداء وإيزابلا وأختها وزوجها جالسين على الخوان، أخبر الزوج امرأته أنه قد ملَّ سكنى الساحل، وكانوا يسكنون داراً على شاطئ البحر للمصيف والتزلة، وأنه قد عزم على مهاجرة المكان في ظرف أسبوع، فلما سمعت ذلك إيزابلا لاحت على وجنتيها بقعة حمراء قانية، وانداحت حدقة عينها جزعاً وذعرًا.

ثم غضت جفنيها، وزالت البقعة الحمراء من وجنتيها، وبقيت صامتة لم تنبس ببنت شفة، ولما انتهت الغداء استآذنت في الذهاب، وانصرفت وحدها إلى غرفتها.

فلما صارت هنالك نزعت ثياب الخوان وخلعت حذاءها، ولبست حلة الخروج. وكان بيديها من الرعشة والارتجاج، ما صعَّب عليها عقد إزرة قميصها فوق صدرها المفعم بالخفاقة.

ولكن عزمها قد أبرم، لقد علمت أنهم راحلون في ظرف أسبوع، وكانت تعرف من قبل ذلك أن إسطيفيان راحل غداً ثم لن يعود إلا بعد أسبوعين، فلا بد من لقائهما إياه الليلة.

فلما أكملت لبس ثيابها، وقفـت لحظة لتسيخ ما شرق به حلقها إذ ذاك من غصة الكرب الحاذب، وشجا الوجد الأليم.

ثم هبطت السلم في سكون وخرجت. كان الليل لا يزال هادئاً بارداً مظلماً.

طوت إيزابلا الطرقات القليلة التي كانت تفصل بين دارها وداره. وجعل الأفراد القلائل الذين صادفوها في الطريق يلتقطون وراءهم بدافع إجباري ليشيعوا بالنظرات تلك القامة الأملؤ الرائعة الجمال، ومن مشيتها الجادة المعتزمه،

وعينيها الشاخصتين المنصرفتين عنهم، وعن كل ما سواهم — استنتجوا أنها لا بد أن تكون في رق إنسان آخر قد امتلك شخصها امتلاكاً ذهنياً أو فعلياً.

تصل الفتاة إلى منزل إصطفيان، فتعلم أنه هناك فيعتبرها نوع من الخوف والذعر من مقابلته، ولكنها تكلف الخادمة أن تخبره بمجيئها، وأنها تريد لقاءه. وتدخل في غرفة الاستقبال، وتصعد الخادمة بالرسالة، ثم تستند إيزابلا إلى جدار الغرفة، ويعتبرها بعثة وهن وخور فظيع متسبب من شدة انفعالها، واحتياج أعصابها. وفي الحجرة كرسيٌّ، ولكنها لا تراه لظلمة عينيها، فكل ما تستطيعه إذ ذاك هو أن تتعلق بأكمل الباب، وتستند رأسها إلى الحائط.

في ذلك الحين يكون إصطفيان جالساً في الدور الأعلى مع أخيه واثنين من أصحابه، لقد كانوا يلعبون الورق، وقد فرغوا من الدور الأخير، ووقفوا ليلى علينا أعضاءهم، واتكأ إصطفيان على صفة الموقد كعادته وأخذ يتثاءب، وكان قد قام عن مائدة الورق مغلوبًا، وهو الرجل الذي لا يطيق في اللعب غالبًا ولا خساراً.

في هذه اللحظة تنقر الخادمة على الباب، ثم تدخل وتقول وعلى ثغرها ابتسامة خفيفة معنوية: «سيدي، إن بأسفل الدار سيدة ت يريد أن تراك، وقد قالت: إنها لن تصعد إلى هنا، وهي تنتظر بحجرة الاستقبال.» يسود السكوت في الغرفة، ويصفر وجه إصطفيان، ويرتفع حاجياد دلالة على السخط والاستياء. يتردد إصطفيان لحظة ثم يعبر الغرفة نحو الباب دون أن ينطق بأدنى كلمة، وترجع الخادمة بسرعة.

ويتبادل الرجال الثلاثة النظرات، وبيدهم أن يتبادلوا الابتسامات، ولكن يمنعهم من ذلك ما يعلمون من سرعة غضب إصطفيان وسورة جهله، فيكتمون ضحکهم حتى يخرج، ويهبط إصطفيان السلم، وقد هياً في خاطره جملة واحدة يقولها لفتاة وهي: «كيف تجرئين على المجيء إلى منزلي، وتهزئيني عند إخواني، وتجعليني ضحكة في أعينهم؟»

والواقع أن قدوم الفتاة كدر صفوه ونغضنه عيشه، وهذا الشعور: شعور الاستياء والغضب، قد أفعم قلبه وطرد كل شعور آخر.

في هذه اللحظة كانت إيزابلا واقفة وسط غرفة الاستقبال تحت مصباحها المرتج تراقب إصطفيان وهو يهبط السلم إليها في سرعة وخفة، والدنيا تميد بها وتترجح، وهي من نشوة الهيام تدور وتترنح.

ماذا في شخص هذا الفتى قد تيم قلبها ولاع مهاجتها؟ وجهه الملبح! وأفتن من ذلك لروحها، وأسحر للبها جيده الأغيد واستداره كتفيه ورشاقة قده، وكان كل ما قسمه

الله لها في هذه الحياة من اللذة والنعيم والسعادة منحصر في هذا القد الأهيف، والقوم المرهف.

تندفع إيزابلا لاستقباله خطوة واحدة، لكنها كوثبة الليث الضيفم، وطمحة السيل المفعم، وكأنما بها مس أو خبال من غلواء الوجd وحميًّا الصبابات، وتمد نحوه يدًا مضطربة ملتهية، فيري إصطفيان أنه ليس من آداب اللياقات أن تبقى الفتاة في غرفة الاستقبال، فيقبض على يدها بييمينه، ويتمس علبة الثقب بيساره.

وقال لها بلهجة الأنفة والكبارياء التي كانت منه عنوان السخط المكتوم، ودليل الارتباك والحيرة: «هل معن إلى غرفة الخوان من فضلك؟» ثم يدير أكرة الباب وقلبه يتحقق اهتياجًا؛ إذ يرى نفسه في حضرة الفتاة بالفعل فيفتح الباب.

ثم يiquid عودًا من الثقب ويرفعه في يده، ويستند بظهره إلى الباب ليدعها تمر قبله.

وبينما تلح الباب يكاد شخصاهما يت Manson ثانية من الزمن، فإذا عروقه تلتهب وتحدم، ولكنه يستجمع جأسه ويتماسك ويستعصم، وهذا عنده رأس الحكم، ومبدأ الحياة الأقوم، وأساس كل شيء.

بعد ذلك يتبعها إلى داخل حجرة الخوان فيشعل مصباحها، ثم يعود إلى الباب فيغلقه ويتقدم إليها.

وإذا ذاك تكون عقدة عزمه قد استحصلت، وأسباب عزمه قد استحصلت، واستكملت قوة إراداته، وتناهى سلطانه على هواه وشهواته، وأصبح الحاكم المستبد على نفسه؛ فوجهه جامد صلب كأنما قد من صخر، وعيناه النجلان المحرتان من كثرة التدخين في هذا المساء، ومن طول الأرق والشهاد في الليلة السالفة تستقران على شخص الفتاة، وفيهما نظره استفهام جافة جامدة.

لقد كانت هاتان العينان تنتظران إليها مرأة نظرَ ولِه وصباية وهيام، فها هي الآن تبحث في أعماقهما عن شعاع من ذلك الضوء الذائب المذيب، فما إن له من أثر! لقد أسدل فوقهما، وفوق سائر وجهه أكف قناع من القسوة والإعراض، وأغلظ لثام من الجفوة والانقباض، فوهى جلدتها وخارت قواها.

وكاد يطير من قفص ضلوعها قلبها الخافق، واكتظ صدرها حتى آذن باختناق، ثم قالت ردًا على استفهام نظراته: «نحن ... نحن راحلون.»

فخيل إلى إصطفيان أن قلبه ينكمش، ويقتصر لدى سماع هذه الكلمات التي طالما أوجس خيفة أن يسمعها، وقد سمعها الآن.
فيزداد يأساً على يأسه.

ولكنه لا يجيب بأكثر من قوله: «أحًّا ما تقولين؟ أرجو أن لا يكون رحيلكم فوراً». لم يكن في الوجود شيء هو أمض وأوجع وأذل لعزبة الفتاة، وأرغم لشممها وأسحق لكمالها وأمحق لمطامعها، من وقع كلماته الفاترة الباردة على كبدتها الحرى، وأحسئها المتسرعة.

أهذا ما يسمونه الحشمة واللبيقة وآداب الجماعة وقواعد السلوك؟ فيا الله ما أشنع وما أبشع وما أقصى وما أطغى! ويا بعدها! ويا سحقاً لهذه الآداب التلجمية القاتلة بشدة بردتها وجمودها! لأفضل من هذه الآداب المتدينة قلة آداب الهمج والمتوحشين، وخير من هذه الرقة المتحضرة غلظة سكان الفيافي والقفار والأحراش والأدغال.
لقد أقام إصطفيان من هذه الآداب العرفية بينه وبين الفتاة حاجزاً رقيقاً دقيقاً، فكان أثره السيئ أبلغ مما لو كان قد شق بفنون السحر بينه وبينها أبعد هاوية وأسحقها!

فقالت متجلجة: «كلاً. ليس ليس فوراً، ولكن عن قريب، ويلوح لي أني لا أستطيع البقاء في هذه الدنيا إذا حرمت روئيتك إلى الأبد».

ويعقب ذلك فترة سكوت يعتريهما خلالها كرب وضيق، ويبقى هو جامد الحركة، إحدى يديه في جيده، والثانية مسلوبة القوة مدللة إلى جنبه.
ويرنو أحدهما إلى الآخر، وكل منهما يصور لنفسه فرط اللذة والسعادة التي كان يجدها الآن في العناق لو تعانقا لحظة، ولكن كلاً يرى دون ذلك زاجراً في نفسه مخالفًا لما يراه الآخر؛ فزاجر الفتى هو «ليس هذا من الصواب والحكمة»، وزاجر الفتاة هو «لقد كنت أعاشقه لو يرضي، ولكنه لا يقبل».

أخيراً يقول لها: «لا بأس علينا من هذا الفراق ما دمنا نستطيع تبادل الرسائل».
فتجييه الفتاة بوجد حرارة: «ولكن ماذا تجدي الكتب، وماذا تغنى الرسائل؟!»
ثم يدفعها فرط شغفها به، وشعورها بحبه إليها، وعلمها أن من الحماقة تضييع مثل هذه الفرصة التي عليها تتوقف سعادتها، أو شقاوتها وحياتها، أو هلاكها — لسبب حقير تافه كالمحافظة العبياء على الكرامة والعزة والإباء — فتقول له: «أنت تعلم — وما إخالك إلا تعلم — أنك أحب ما في الوجود إلى نفسك، وإنني لا أحفل في الحياة بشيء غيرك».

وكان في صوتها حدة من حرارة وجدها، وقد مدّت ذراعيها قليلاً نحوه كالمبتلة المترفة.

يرى إصطفيان ذراعيها ترتجفان، ووجهها يصفر، وتلتهب في عينيها لوعة الجزع والكرب، فلا يتزعزع ولا يتضعضع، ولا يلين ولا يرق، بل يثبت كالطود الراسخ مع ما يجيش بقلبه من الحب والهوى، ويغلي في جوفه من الوجd والجوى (لقد تعجب من ذلك إصطفيان نفسه من وقت آخر بعد مرور هذه الحوادث وانقضاء هذه المأساة).

لقد أدهش إصطفيان هذا الموقف وحّيّ له، حتى أوشك أن يرتاب في صدق عواطف الفتاة، وهتف به هاتف شك من أعماق نفسه يناجيه: «أحق ما تقول الغادة أم دعوى زور وبهتان، ومظهر من مظاهر التصنّع والرياء؟»

وهنا يضاعف حذره واحتياطه، ويزيد قلبه منعة وحصانة، فيقوم كالبرج المشيد والقلعة العصماء في وجه الفتاة، ويزيد إغراء بذلك شدة استيائه من مفاجأة الفتاة إياه ومهاجمته على غرة، ومحاولتها أن تستخرج منه بطريق المbagة والتوريط ذلك الوعد الذي أفهمها أنه يكره أن يفوّه به إليها.

فيقول لنفسه: «إن الفتاة تحاول توريطي، والتغريبي». وهذه الفكرة تستثير كل ما يمكن في نفسه من غرائز العناد والإصرار والمحارنة.

ويقول لنفسه: «ألا إنه لا يرغمني على إعطاء الوعود مرغم، إنني أعد الوعد متى شئت، فأما قبل ذلك فلا».

ثم يقول لها بسكون ورباطة جأش، وبلهجة جافية عرفية: «أشكرك على قول هذا».

(الآن بعد مرور هذه الحوادث وانقضاء هذه المأساة، يقضي إصطفيان الليل الموحش الطيء بالأرق والشهداء، فتتمثل له الفتاة ماثلة أماماه كما كانت في تلك الليلة، وتتراءى لعينه صفراً ذلك الوجه الحزين، تتراءى لعينه صفراً ذلك المحيـ الكاـسـفـ الحـزـينـ فيـ كـلـ آـنـ وـلـحـظـةـ – الآـنـ – بـعـدـ فـوـاتـ الـفـرـصـةـ وـضـيـاعـ الـأـمـلـ، أـمـاـ فيـ تـلـكـ اللـيـلـةـ فـلـقـدـ أـعـمـاهـ العـنـادـ عن صفراً ذلك الوجه الحزين، فأعماه عن منهج السداد، وعن سبيل السعادة والنعيم!) هذا الرجل الذي قضى من عمره خمساً وعشرين حجاً يتلمـسـ الحـبـ الصـادـقـ، والودـادـ المـحـضـ ولاـ يـنـالـهـ، لما هـدـاهـ الحـظـ إـلـىـ بـغيـتهـ، وـسـاقـهـ الـقـدرـ إـلـىـ أـمـنـيـتـهـ؛ دـاسـهـ بـقـدـمـهـ الأـثـيـمةـ، وـهـوـ لـاـ يـكـادـ يـشـعـرـ بـمـاـ يـجـنـيـ وـيـقـتـرـفـ!

لقد أصاب جوابه الأخير كبدتها بجرح يُعجز الأساة، وبطعنة حرام رأبها حتى الممات.^٢
فوجمت، وخيل إليها أنه يستحيل البتة عليها أن تفوه إليه بكلمة أخرى، ولكن
ما يجيئ بصدرها من سعير الهيام والوله، يحفز عزمها إلى ركوب الخطة العوّصاء،
والمسلك الخشن العسيرة كرّة أخرى.

فتقول: «أهذا كل ما تستطيع أن تقوله لي؟ لا تحفل بي مطلقاً.
فينظر إليها ويتردد، وتناجيه نفسه قائلة: «الله ما أحلى وما أجمل! وما كل هذه
الرقّة والتلطّف والتّوّد والتّزلف والحياة والخفر، وهي مع كل ذلك تفيض حباً وغراماً
وشغفاً وهياماً، هذا وأيم الله الهوى العذري، والحب الصادق! فما لي أردّه رداً وأرفضه
رضاً؟»

وكأنّي به الآن وهو ساهٍ ساهراً نهباً الهواجس والوساوس، يغضّ بناته الندم أسفًا،
ويقطع نفسه حسرة ولهفًا، يشبه نفسه بالغواص الذي قضى حيناً يكابد الموج ويكافح
اللح ويدافع التيار ويصارع الغمار، ويرسّب إلى القرار، حتى إذا صعد بالدرّة العذراء،
واللؤلؤة الغراء، دخله الشك في حقيقتها، وارتّاب في مبلغ خطرها وقيمتها، ثم عراه مع
ذلك شيء من اللوثة والخجال، فقذف بها في حومة الماء، ثم أفاق فأدرك عظم نكتبه،
وهول محتنته، أقول: كأنّي به يشبه نفسه بذلك وبأمثال ذلك، وتناجيه نفسه بما يشبه
قول القائل:

صفو الحياة وأني لا أودعه وللضرورات حال لا تُشفعه وأدمعي مستهلات وأدمعه مني بفرقته لكن أرقعه وكل من لا يسوس الملك يُخلعه	ودّعته وبؤدي لو يودعني وكم تشفع بي أن لا أفارقه وكم تشبت بي يوم الرحيل ضحى أستغفر الله ثوب العذر من خرق أعطيت ملّكاً فلم أحسن سياسته
---	--

^٢ مأخوذه من قول الشاعر:

يقول إصطفيان لنفسه: «هذا وایم الله الهوى العذري والحب الصادق! فما لي أرده رداً، وأصده صداً». ولكن الفكرة تعاوده: إن الفتاة تحاول توريطي والتغريير بي، وما كنت لأسلس لها مقادتي، وألين شكيتني، ثم عراه ارتباك وحيرة، إذ قامت بنفسه غريزة تدفعه إلى تأجيل موقف يطالب أن يبدي فيه من التصريحات والوعود ما قد لا يستطيع الوفاء به، ويظهر من الإحساسات والعواطف ما ربما يعجز عن تأييده بالحججة والبرهان على مدى الأوقات وتواتي الأزمان.

فابتسم ابتسامة خفيفة وقال: «تسأليني: أَحْفَلْ بِكَ وَأَكْتُرُثُ؟ نَعَمْ بِطَبِيعَةِ الْحَالِ، إِنِّي أَسْتَطْرُفُكَ كَثِيرًا».

وكان في لهجة جوابه هذا من دلائل الاستخفاف والازدراء، ما يؤدي معنى التحذير الآتي؛ وهو: لا تتجاوزي حبك، فتضطرني أن أغاظ لك القول، وأخشن الخطاب. إن إصرار الفتى على ضبط شهوته البدنية أعماه عن لوعة الفتاة وكربيها، وما كان يلذع حشها من الكمد والحرقة.

فلو أن إيزابلا كانت أكثر خبرة بالرجل وأوسع تجربة، وكان سهمها من الجلد والصلابة أرجح من نصيتها من الحياة والخشمة، لو أنها استطاعت أن تدنو من إصطفيان في تلك اللحظة فتمسك يديه وتضمهما إلى صدرها، لو أنها اجرأت على أن تسلط عليه تلك القوة الخفية المجهولة، قوة سحر التلامس الجسماني.

إذن لا ضمحلت إرادة الفتى إزاء تلك القوة الهائلة.

إذن لذابت عزيمته في نار شهوته المحتمدة.

إن الألفاظ تحرك الذهن، وهذا يحرك الحواس، ولكن هذه سبيل مطولة بعيدة بعض الناس.

أما التلامس فيحرك الأعصاب مباشرة، فينساب لهبه في أنحاء البدن كال الألم المستطير. ولقد كانت أعصاب إصطفيان أحدها إحساساً من ذهنه، فلو أن الفتاة كانت من النسوة المحنكتات المدربات لفازت بفرضها وأدركـت غايتها، ولكنـها كانت صبية ساذجة، فـكان حـياؤـها وـحـشـمتـها وـسلامـةـ نـيـتها وـعـفـافـهاـ النفـسانـيـ والـجـثـمانـيـ، كلـ هـذـهـ الخـالـلـ تقـيـدـهاـ كـالـأـغـلـالـ والأـصـفـادـ فـيـ حـوـمـةـ تـلـكـ المـعرـكـةـ.

إن كلماته وصوته ولهجته أصابتها بـشـلـ حـقـيقـيـ لـ مـاجـازـيـ، فـلمـ تـقـوـ عـلـىـ الدـنـوـ مـنـهـ إذـ كـانـتـ لـاـ تـسـتـطـعـ حـرـاكـاـ، وـاعـتـقـلـ لـسانـهاـ، وـنـصـبـ الـكـلامـ مـنـ شـفـتـيـهاـ كـمـاـ يـمـسـحـ عـنـهـماـ الـرـيقـ بـمـنـدـيلـ.

فترنو إليه خرساء متشنجة الأعصاب بما قد تملكتها من الرغبة في الانطراح تحت قدميه، وما كان يحجزها عن ذلك من تلك القوة الخفية التي لم تكن تدرك من سرها إلا كما تدرك من سر ما يبهر النائم، ويأخذ بكتلته عند غشيان ما يسمونه «الكافوس». هذه الحال التي عرتها إذ ذاك لم تكن إلا النتيجة الطبيعية لغرائزها وشميمها وأخلاقها وأسلوب تربيتها وعيشتها، وسجية حيائها وحشمتها وضيبيتها لنفسها، لقد كانت أشد حياء وحشمة من أن تطرح نفسها على قدمي رجل زاهد فيها غير حافل بها، وكانت عاصفة شهوتها الثائرة تحاول أن تنسف حصن هيبتها الحصين فتعجز، وظوفان ولو عنها الطامي يريد أن يحطم صخرة جبنها الصلدة فلا يقوى. فهي ترنو إليه ونفسها مغمورة في لجة أجاج من الألم المر، وكأن جملة قواها الحيوية تسحق في رحى العذاب والألم. ففي غمرة هذا العذاب الأليم حيث كانت تحس أن كل عصب من أعصابها يرض ويحطم، لاحت على شفتتها الراجفتين ابتسامة ضعيفة، ثم قالت: «ما أمهرك بتشريح الأجسام الحية! أي مشرح حاذق كنت تكون لو اتخذت الطب مهنة!»

يتمشى إصطفيان في الحجرة إقبالاً وإدباراً، وصدى جملة الفتاة الأخيرة يرن في أذنيه، ولا يكاد يفهم له معنى من شدة الهياج والانفعال، ثم ينادي نفسه سراً: «ما أعجب شأن هذه الفتاة المدهشة! ماذا تريد مني؟ وماذا أستطيع أن أصنع لها؟ إنها لتعلم أنني لا أستطيع الآن أن أعدها شيئاً؟ ولكن ما أطمح خيالها وما أبعد مرمي أمانيتها! على أنني لا أحفل ولا أబالي، فسألتها يوماً ما، ولكن لا ثمرة في إطالة الكلام عن هذا الشأن الآن».

انطلقت إيزابلا من دار إصطفيان، وما هي بتلك المخلوقة العاقلة المسئولة عن أعمالها؛ فإن جهازها العصبي الذي أوهنه طول محاربة الشهوات ومكافحة الأميال والنزعات الشهور العديدة، وإدمان الأرق والشهداء الليليين المتواتلة الطوال، تحطم الآن وتهدم حتى لا يرجى صلاحه.

وإن عباء غرامها الفداح لما ارتد الآن مقدنوفاً به على روح الفتاة صدم عقلها صدمة أخلت ميزانه وقوضت أركانه، لقد كان ذهنها وقاداً وإن رقة شعوره وحدة إحساسه التي هي مصدر ذلك التوقد قد عادت الآن شر آفة له ومصيبة عليه.

لقد كان مبهم الظن وملتبس الحدس والتخيّم عن نية الفتى وقصده نحوها يقطع نفسها حسراً ولهفاً، فما بالك باليقين وقد بدا لها الآن ساطعاً مشرقاً! لقد أيقنت الآن أنه

يرفضها رفضاً، فجعلت تقول لنفسها وتردد: «إنه لا يعني بي ولا يحفل». وفي أذنيها يرن صدى ضحكاته القاسية الأليمة.

لقد مات غرامه بها، إن إيزابلا لا تشک في أن ذلك الغرام قد كان مرة — كما دلها على ذلك ما كان يرشقها به من تلك النظارات الحارة، وضغطات يده على يدها كلما وجد السبيل إلى التلامس، وأصيّبت الفرصة — أم كان ذلك كله حلم حالم؟

وعلى أية حال فسواء كان يحبها أو لا يحبها قبل اليوم، فقد علمت أنه الآن لا يحفل بها ولا يعني، إنها لا تجد غير ذلك تأويلاً لكلماته القاسية ونظراته التالية.

فجعلت تقول في نفسها: «إن مثل هذا الجفاء والقسوة لا يصدر قط من الرجل إلى المرأة التي يهوى بلا سبب ولا موجب».

لم تكن إيزابلا بالحمقاء ولا بالمتطرفة ولا بالأنانية، ولو أن إصطفيان أخبرها أنه يحبها، ولكنه لا بد لها من كتمان عواطفهما، وأن الواجب عليها أن تنتظر؛ لأطاعته ورضخت لحكمه وصبرت الشهور بل السنين، بل لرضيت أن تنزل إلى قبرها صابرة منتظرة وافية بعهده. ولا غرو، فلقد كان لها من الحزم وقوه الإرادة مثلاً له، ولقد كانت تبذل له من الإخلاص والحفظ ما لا تبذلها امرأة لإنسان، ولكن إصطفيان تنكب المنهج القويم، وسلك سبيلاً عوجاء، وخطة عقيمة كانت نتيجتها اعتقاد الفتاة أنه لا يحبها ولا يحفل بها.

فلما رسخت فيها هذه العقيدة أظلمت في وجهها الدنيا، وضاقت عليها الأرض بما رحبت، وبدت لها روضة الحياة الزاهرة، وجنة العيش الناضرة قفرًا يبابًا وبلقعاً خراباً لا تستطيع البقاء فيه ولا تطيق أن تبصره.

لا تزال حالة الجسم هي الباعث الأكبر للإنسان على إتيان ما يأتي من الأعمال، وفي هذا الوقت كان جسم الفتاة قد نهكه الكد وأوهنه النصب والإعياء، فتأهف على الراحة ... الراحة التي لم يكن في قدرة العقل أن يهبهما، كانت الراحة هي أقصى أمنية الجسم المنهوك والأعصاب المتهدمة، ومن هاتين الفكرتين: الراحة والنسيان، تولدت فكرة الموت. فقالت في نفسها: «ما أللذ النوم والنسيان! ولكنني لا أستطيع! وهبني حصلت على

ذلك بالرقداد في فراشي فإني لا أزال مهددة بمصيبة الاستيقاظ».

سارَت إيزابلا من دار إصطفيان إلى دارها فمرت في طريقها بمكتب البريد، فوُقفت ونظرت نظرة ذاهلة من خلال زجاج النوافذ.

وقالت في نفسها: «أرسل إليه كتاباً، إذ كنت من فرط العي والبلاد بحيث أعجزني أن ألقى على مسمعه القدر اللازم من القول، وبعد إرسال الرسالة إليه ...»

لم تتم الجملة، ولكن وراء هذه الجملة كان ينفسح جناب الراحة والأمن والطمأنينة.
فدخلت مكتب البريد، فاشترت ظرفاً وقرطاًساً، وكتبت الرسالة الآتية:

لقد كنت أحمسك الحب، وأخلص لك الوفاء لو أنك أردت ذلك، ولكنك بینت
لي الليلة أنك لا تتبعي الحب، أو على الأقل لا تتبعي حبي، ولقد أدركت الآن
أنني قد أستطيع لقاء الموت، ولكني لا أستطيع العيش من دونك، فأنا من التو
واللحظة ذاهبة إلى البحر، وبعد ساعة من الزمن أفارقك إلى الأبد، فسأجهل
كل شيء وستتناسي أنت كل شيء، وهذا تعادل مرضٍ، فإليك تتوجه خواطري
وفيك تنحصر عواطفى، واسمك آخر أنفاسى!

ثم ختمته بيد ثابتة رصينة وخرجت من مكتب البريد، وألقت الكتاب في صندوق التوزيم وإنطلقت في أحد الأزقة.

وكان الليل هادئاً قارساً، والقرّة تتزايد وتشتد، والجو مرتكم الظلمات حalk الأديم
تلتمع فيه نجوم الشتاء، وكان السكوت من ورائها وأمامها ويمينها وييسارها لا يقدر
صفاءه أدنى ركز أو جرس من عالم الإنسان، والبحر عن يسارها ينداح وينفسح راكد
اللّج جامد الموج كأنه جني هائل الجثة رائع الجسامـة.
فدللت إلى الساحل عجلـ.

سعت إلى الخضم الخضم تلك الفتاة اللدانة الغضة الصبا، الممتلئة ميعة وقوه
وحياه، الراجحة النصيـب من ذلك النشاط الذهني العظيم الثمرات عند توجيهه في
سبيله، الوبيل العاقـية إذا انعكس على ذاته وارتدى على نفسه.

إن روحها لتصرخ من كل ذرات كيانها هاتفة: «ماذا كان يكون حبي وإخلاصي له وعيادتي إياه لو أنه شاء ذلك!»

انحدرت إيزابلا عن السهل المنفسح المشرق إلى حافة الماء الرطبة المظلمة، وكان دافعها الوحيد المستولي على ذهنها وروحها، هو التسلل من عالم الشعور إلى عالم النسيان، والفرار من هذا الإحساس الأليم الذاهب بالعقل والصواب، هو اطّراح ذلك الشعور، الموحِّي المضاد، وخلعه و القاؤه في لحة الماء كما يخلع الرداء!

فهي ترنو إلى بريق الماء وللأله مرتاحه مطمئنة لا يعروها خوف ولا وجل. وإن
وميض البحر وبصيصه أقر لجفتها القريح، وأروح لقلبها الجريح من فراشها في غرفتها
الموحشة، حيث طالما قضت الليل الطويل بالآلة، والسهاد والحسرة والحوء، أما ها هنا

فليس إلا الراحة والسكون والنوم الهادئ الطويل الذي لا تستيقظ العين من رقتده على صياغ كريه موحش، وكأنما قد فقد الموت في ذهنها معناه وتجرد من صفاتاته، أو كأنما قد سقطت فكرة الموت البطة من عقد أفكارها، وسلسلة خواطرها. ولا يخفى أن الرغبة في حسم الألم عند إفراطه أشد وأقوى من الرغبة في الحياة ذاتها.

تتعثر قدمها على الشاطئ الأسود المبلول حتى تنتهي إلى البقعة اللزجة اللثقة، والزللقة الزلزلقة، كأنما قد غمر الرملة زيت يتحير على وجهها ويترفع.

ثم تمضي قدماً فيرتفع الماء إلى كعبتها ثم إلى ركبتيها ثم إلى خصرها، وحينذاك تنطرح على الماء ملاقيه ذواقب الموج بذواب شعرها المتوج، ولاثمة ثغر الحباب بشعرها المضاهية رونقاً وغرة، وшибماً وقرة. وكذلك رمت بنفسها في أحضان الموج كما حدثتها النفس مرة أن تلقي نفسها على صدر حبيبها.

ثم تمد ذراعيها على الماء وبها كالنشوة من السرور، وتبدأ في السباحة تؤم الأفق، وتناجي نفسها والماء يطوق خصرها: «هذا كذراعيه!» ويمس ثغرها فتقول: «هذا كشفتيه! ويشبه برودة عواطفه!»

كان اليوم التالي مشرقاً الجو صافي الأديم من أجمل أيام الشتاء، وقد لاحت قطرات الندى على خضرة الروض كحلة من السنديس رصعت بالدر واللؤلؤ.

وكان بالهواء قرة خفيفة، وقد سادت السكينة على صدر البحر اللين الخفاف. وفي أرجاء الجو المستدير فاضت أشعة النهار من خلال النافذة على فراش إصطفيان، وأضاءت وجهه المبتسם في نومه، وكانت ذراعه منطرحة على الغطاء، وهو يحلم أنه يلفها حول جيدها الحسان، ذلك الجيد الذي طالما رأه في أحلامه. استيقظ إصطفيان بعد برهة وتناءب، وحول رأسه في ثقل وبطء تلقاء النافذة، وقال: «لم يبق إلا يوم واحد».

ثم قام إلى الباب ففتحه، وتناول حذاءيه من وراء استعداداً للبس ثياب الخروج، فوجد رسالة في جوف كل حذاء، فخفق قلبه لدى رؤية إحدى الرسائلتين، ولم تكن هذه هي الواردة من الفتاة إيزابلا، ولكنها آتية من مصدر آخر، أما الأخرى فكان بادياً على ظرفها خط الفتاة، وبهذه لم يحفل ولم يكتثر، ولكنه وضعها جانبًا على المائدة، وهو يخاطب نفسه: «أظنها تسألني الخروج للقائهما، ما أقل صبرها وأكثر لجاجها!» ولكنه يتناول الرسالة الأخرى بتلهف شديد.

هذه هي الرسالة الخاصة بتلك الوظيفة التي كان إصطفيان يسعى إليها ليتذرع بها إلى الاقتران بالفتاة.

فيفضح ختامها فيرى لأول وهلة أن مسعاه قد نجح، وأنه قد أحرز الوظيفة. فيصعد الدم إلى وجهه، ويستطيع في سائر جسده وفي عروقه لهيب نشوة الطرف والمرح، وتهزه أريحية الزهو والتيه. ويرد الرسالة في غلافها، ثم ينهض ويقف وسط الغرفة، وينظر من خلال ألواح الزجاج الوهاج.

ويقول لنفسه: «لقد فزت بالفتاة! أجل وایم الله لقد فزت بها أخيراً». لقد لاح النهار لعينه الطربة الجذل متالقاً بنور باهر وهاج سماوي الرونق مقدس الشعاع خلاف نوره المعتماد، وبدت له الحياة في أجمل صورة وأدق هيئة وأبدع زينة وأروع زخرف، وكأنما قد مسها سحر ساحر حول ترابها تبرأ، وحصياءها درأاً.

وقال لنفسه: «الآن يمكنني أن أشافهها، الآن يمكنني أن أعدها وأخطبها وأنا آمن ما أكون من ارتياض الناس بي، وسوء ظنهمبنيتي، واتهامهم إياي بأني إنما عنيت من الفتاة بثروتها وطمحت إلى مالها، أما الآن فقد نلت وطري وببلغت أمنيتي على حين لم أرقب ولم أنتظر! فسرعان ما أسعديني الدهر، وأسعفني الحظ، وأجنت الآمال، وأينعت ثمار المنى! لقد أحسنت صنعاً بتمهلي وانتظاري، وللصبر على كل حال أولى وأليق وخير عاقبة وأحسن مالاً، لقد كدت والله أن أطيش وأتهور ليلة الأمس، وكاد يخونني جلدي ويخذلني تماسكي، وأوشك لسانني أن يبوج بما لم أزل أخفى وأضمر، ولكن الله سلم!» وهنا يقع بصره على رسالة الفتاة، فيتناولها مختومة ويقول لنفسه قبل أن يفوضها مناجياً حبيبته: «أي حبيبة القلب ومتنية الروح، سأفهمك الآن حقيقة الحال، وأوضح لك من أمري ما طالما أخفيته عنك وكتمنه.»

على مسافة أميال من الساحل في أعماق الظاهر الرجراج تعبر أكف الموج بجثة الفتاة، قد سلبها الموت، ما كان يجيش في ذهنها الocard من ملايين المنى والأمال، وتغص به روحها الفياضة الحافلة من ملايين الشهوات والرغبات، في هذه اللحظة يتناول إصطفيان كتابها الوداعي، وعلى وجهه ابتسامة الجذل والسرور وهو يقول لنفسه: «أجل، لقد أحسنت صنعاً بتمهلي وانتظاري، وللصبر على كل حال أولى وأليق.» ثم فض الرسالة وأخذ يتلوها.

فلما أتى إسطفيان على هذه الرسالة مادت به الأرض، وماجت الأشخاص في عينيه، واختلطت الأشباح وصدمته سورة الحزن، وطاحت بلبه خمرة الأنبياء، فاستلقى على مقعده لا يدرى أين هو ولا أين يسار به، وبقي كذلك برهة كأنه في غمرة، ثم أخذ يستيقن من سكرة هذا المصاب شيئاً فشيئاً، وأخذت صورة مصابه العظيم تتكشف له وتتجلى كأنها تبدو من وراء سحابة أو ضباب، فهناك أيقن أنه قد خسر الدنيا برمتها، وقد طعم الحياة ولذتها، والتفت حواليه فإذا الكون كله قفر خراب، وإذا كل ما يراه من منظر كان من قبل قرّ عينه، ومن منظر كان متعة ناظره، ومن مسمع كان حليمة أذنه، إذا كل ذلك قد عاد قدّى لعينيه وأذنّي في أذنيه، فضرب بيده على جبينه وزفر زفراة كانت تصعد أحشاءه، ثم أظلمت الدنيا في ناظريه فأغمضهما، وهنا تراءى له خيال حبيبته الذهابة في غمار اللجوء الثائر، تتقاذفه أمواج مجنونة هوجاء، وتترامى به ذوابات العباب كأنها شياطين مردة، فكان لهول هذه الصورة في قلبه ألم كحز الخنجر، ووخر السهام، فضج إسطفيان من فرط الجوئ، وأقبل يتوجه ويتألف، ويتحرق ويتأله، وحاول أن يطرح من هذا العبء الفداح بالشكوى ومناجاة روح تلك الحبيبة، فاستعصى عليه المنطق ثم أسعفته الدّموع بوابل مدار.

أيها الثاكل الحزين، ما جنى عليك الحظ والقضاء، وإنما على نفسك جنثت، ولم تطعنك بسنانها النافذ يد القدر، وإنما يدك التي طعنتك بسنان أنت صنعته من فولاذ قسوتك وجمودك، ولم تشكل لك لجنة المقادير محكمة أصدرت عليك حكم الإعدام؛ إعدام الراحة والقرار، ولكنك أنت الذي شكلت من آرائك الجائرة ومذاهبك الباطلة تلك اللجنة الظالمة، التي كنت أنت أول ضحية لظلمها، وفريسة لجورها وغشمها. فنفسك فلتلم إن كنت لائماً، وعلى نفسك بالعسف والطغيان فاحكم إن كنت حاكماً، واجنِ من غرس يدك الأثيمة شوك الثأر والعقاب، ومرارة الألم والعذاب، وكان الله لك على كل حال مسعفاً ومعيناً.

